

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1007**

1 VII 2012

(Informaciones recibidas hasta el 18 de junio de 2012)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): Japón	5
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i>	5
<i>Costa Rica (Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)</i>	6
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)</i>	6
<i>Polinesia Francesa (Office des Postes et Télécommunications, Papeete)</i>	7
<i>Gabón (Agence de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP), Libreville)</i>	8
<i>Israel (Ministry of Communications (MOC), Tel Aviv)</i>	10
<i>Países Bajos (Association COIN, Gouda)</i>	11
Restricciones de servicio: <i>Eslovaquia</i>	12
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Japón (Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation), Tokyo): Cambio de dirección electrónica</i>	12
<i>Omán (Oman Telecommunications Company (Omantel), Oman): Cambios de los números de teléfono</i>	12
<i>Rusia (OJSC 'Multiregional TransitTelecom', Moscow): Cambios de los números de teléfono y de fax ...</i>	12
<i>Arabia Saudita (Integrated Telecom Company, Riyadh): Cambios de los números de teléfono y de fax</i>	13
<i>Eslovenia (Ministry of Higher Education, Science and Technology, Ljubljana): Cambios de nombre, de los números de teléfono, de fax, de dirección electrónica y de URL</i>	13
<i>Togo (TOGO TELECOM., Lomé): Cambio de dirección electrónica</i>	13
Restricciones de servicio	14
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	14

www.itu.int



Enmiendas a las publicaciones de servicio

Nomenclátor de las estaciones costeras y de las estaciones que efectúan servicios especiales (Lista IV)....	16
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V)	27
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	28
Indicativos/números de acceso a las redes móviles	29
Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo))	29
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	30
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	35
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	35
Plan de numeración nacional.....	36

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1008	15.VII.2012	2.VII.2012
1009	1.VIII.2012	18.VII.2012
1010	15.VIII.2012	2.VIII.2012
1011	1.IX.2012	20.VIII.2012
1012	15.IX.2012	3.IX.2012
1013	1.X.2012	17.IX.2012
1014	15.X.2012	1.X.2012
1015	1.XI.2012	18.X.2012
1016	15.XI.2012	1.XI.2012
1017	1.XII.2012	19.XI.2012
1018	15.XII.2012	3.XII.2012

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1004 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 999 Hora Legal 2012
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 993 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de diciembre de 2011)
- 992 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de noviembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 983 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2011)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales(Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 971 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-84, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.987 (13/06/2012): Sistema de red óptica pasiva con capacidad de 10 Gigabit (XG-PON): Definiciones, abreviaturas y siglas
- Recomendación UIT-T G.987.4 (06/06/2012): Redes óptica pasivas con capacidad de 10 Gbit (XG-PON): Ampliación del alcance
- Recomendación UIT-T G.988 (2010) Cor. 1 (13/06/2012)
- Recomendación UIT-T G.993.5 (2010) Cor. 2 (13/06/2012)
- Recomendación UIT-T G.994.1 (13/06/2012): Procedimientos de toma de contacto para transceptores de línea de abonado digital
- Recomendación UIT-T G.998.4 (2010) Cor. 4 (13/06/2012)
- Recomendación UIT-T J.185 (13/06/2012): Equipo de transmisión para la transferencia de señales de televisión multicanal en redes de acceso óptico mediante conversión de modulación de frecuencia
- Recomendación UIT-T J.1101 (13/06/2012): Requisitos funcionales para el video digital conmutado basado en IP utilizando especificaciones de interfaz de servicios de datos por cable
- Recomendación UIT-T Q.3304.1 v2 (15/06/2012): Protocolo de control de recursos n° 4 (rcp4) – Protocolos en la interfaz Rc entre una entidad física de control de recursos de transporte (TRC-PE) y una entidad física de transporte (T-PE): Alternativa COPS
- Recomendación UIT-T Z.161 (29/05/2012): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Lenguaje núcleo de TTCN-3
- Recomendación UIT-T Z.161.1 (29/05/2012): Notación de prueba y de control de prueba versión 3: Ampliaciones de lenguaje TTCN-3: Soporte de interfaces con señales continuas
- Recomendación UIT-T Z.164 (29/05/2012): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Semántica operacional
- Recomendación UIT-T Z.165 (29/05/2012): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Interfaz de ejecución
- Recomendación UIT-T Z.165.1 (29/05/2012): Notación de prueba y de control de prueba versión 3: Paquete de ampliación TTCN-3, TRI ampliado
- Recomendación UIT-T Z.166 (29/05/2012): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Interfaz de control
- Recomendación UIT-T Z.167 (29/05/2012): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3 (TTCN-3): Utilización de ASN.1 con TTCN-3
- Recomendación UIT-T Z.168 (29/05/2012): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Correspondencia del lenguaje de definición de interfaz de CORBA con TTCN-3
- Recomendación UIT-T Z.169 (29/05/2012): Notación de pruebas y control de pruebas versión 3 (TTCN 3): TTCN-3 y la utilización de XML
- Recomendación UIT-T Z.170 (29/05/2012): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: especificación de los comentarios de documentación TTCN-3

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de la Administración de Japón, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N. 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Japón	4-087

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Servicio telefónico

Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 14.V.2012:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números:

<i>Operador</i>	<i>Servicio</i>	<i>Série de números</i>	<i>Fecha</i>
Airtel Burkina Faso SA	Móvil	66 30XXXX a 66 49XXXX	14.V.2012

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
01 B.P.
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tel: +226 50 37 5360/61/62
Fax: +226 50 37 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL: www.arce.bf

Costa Rica (indicativo de país +506)

Comunicación del 14.V.2012

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)*, San José, de conformidad con el Decreto N°35187-MINAET (Plan de Numeración Nacional) le corresponde el control y administración del recurso de numeración en Costa Rica, y de acuerdo con lo dispuesto en la Recomendación UIT-T E.129, se procede a presentar:

Modificación del plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) E.164 para indicativo de país +506

Cuadro 1 – Descripción de la introducción de un nuevo recurso para el plan nacional de numeración E.164 Para el indicativo de país: 506

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N [número nacional (significativo)] (X = 0 – 9)</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Hora y fecha de introducción</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
4400 XXXX	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía IP, Claro CR Telecomunicaciones; S.A	14.V.2012 – 00:00
84XX XXXX	8 cifras	8 cifras	Servicio de telefonía Movil, Instituto Costarricense de Electricidad	14.V.2012 – 00:00

Contacto:

Ing. Pedro Arce Villalobos
 Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)
 Apartado Postal 936-1000
 SAN JOSÉ,
 Costa Rica
 Tel: +506 4000 0000
 Fax: +506 2215 6821
 E-mail: pedro.arce@sutel.go.cr

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 15.V.2012:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

- atribución – servicio de comunicación fijo

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
TDC A/S	70703XXX and 70709XXX	27.IV.2012
Wao A/S	6468XXXX	8.V.2012

- atribución – servicio de comunicación móvil

Operador	Series de números	Fecha de atribución
SimService A/S	9121XXXX	26.IV.2012

Contacto:

The Danish Business Authority
 Dahlerups Pakhus
 DK-2100 Copenhagen
 Dinamarca
 Tel: +45 35 29 10 00
 Fax: +45 35 46 60 01
 E-mail: erst@erst.dk
 URL: www.erst.dk

Polinesia Francesa (indicativo de país +689)

Comunicación del 17.V.2012:

El *Office des Postes et Télécommunications*, Papeete, anuncia el plan de numeración actualizado de la Polinesia Francesa:

Plan cerrado a seis (6) cifras

Indicativo de país: +689

Formato de marcación internacional: +689 XX XX XX

- Red fija:

44 XX XX	Servidores vocales ⁽¹⁾
4X XX XX	RTPC/RDSI
5X XX XX	RTPC/RDSI
6X XX XX	RTPC/RDSI
8X XX XX	RTPC/RDSI
9X XX XX	RTPC/RDSI

Cabina telefónica: 88 XX XX⁽²⁾

- Red móvil GSM/UMTS⁽³⁾

2X XX XX	Postpagado/Prepagado
30 XX XX	Postpagado/Prepagado
31 XX XX	Postpagado/Prepagado
32 XX XX	Postpagado/Prepagado
33 XX XX	Postpagado/Prepagado
34 XX XX	Postpagado/Prepagado
35 XX XX	Postpagado/Prepagado
39 17 54	Postpagado/Prepagado
7X XX XX	Postpagado/Prepagado

- Red móvil MSRN:

41 1X XX

Notas importantes:

- 1) Todas las llamadas dirigidas a 44 XX XX deberán ser bloqueadas a su llegada por el operador del país de origen. Estas secuencias están reservadas para los números especiales de la Polinesia Francesa (audiotexto...).
- 2) Todas las llamadas recibidas a cobro revertido con destino a teléfonos públicos de previo pago deberán ser bloqueadas a su llegada por el operador del país de origen.
- 3) Todas las llamadas recibidas a cobro revertido con destino a números móviles GSM/UMTS deberán ser bloqueadas por el operador del país de origen.

Todos los otros tipos de llamada debe ser autorizarse por el operador del país de origen a todas gamas de números móviles GSM/UMTS.

Las llamadas recibidas a cobro revertido en estas secuencias de números de la Polinesia Francesa no se incluirán en las devoluciones internacionales.

Contacto:

Monsieur William Kimchou
Office des Postes et Télécommunications
Immeuble Ainapare
98714 PAPEETE
Tahiti
Polinesia Francesa
Tel: +689 41 46 72
Fax: +689 45 25 00
E-mail: william_kimchou/opt@opt.pf

Gabón (indicativo de país +241)

Comunicación del 8.V.2012:

La *Agence de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP)*, Libreville, anuncia la entrada en servicio el sábado 16 de junio de 2012 a las 23:01 horas UTC (domingo 17 de junio de 2012 a las 00:01 horas, hora local) de la 2ª fase del nuevo plan de numeración de Gabón de ocho (8) cifras, que concierne a la red fija de Gabon Telecom.

El nuevo plan de numeración de Gabón será un plan cerrado de ocho cifras con la forma ABPQ MCDU.

Cuando se adoptó este plan en abril de 2005, sólo los operadores de telefonía móvil habían procedido al cambio de sus equipos. Gabon Telecom solicitó a ARCEP (ex-Artel), y obtuvo, un plazo suplementario para adaptar sus equipos; esta operación ya se completó a día de hoy.

1 ESTRUCTURA GENERAL DEL NUEVO PLAN DE NUMERACIÓN

La estructura general del nuevo plan de numeración se basa en ocho (8) cifras denominadas ABPQMCDU

Los valores y significados atribuidos a la letra A son los siguientes :

- A = 0: Encaminamiento por el operador por defecto del llamante.
- A = 1: Servicios especiales.
- A = 2, 3, 4, 5, 6, 7: Valores disponibles para atribuciones futuras.
- A = 8: Números cortos de cuatro (4) cifras de acceso a los servicios de valor añadido.
- A = 9: Valor disponible para atribuciones futuras.

<i>Tramo A = 0 Encaminamiento por el operador por defecto del llamante</i>			
A	B	Otras cifras	Comentarios
0	0		Prefijo de acceso internacional
	1	PQMCDU	Red fija GABON TELECOM
	2	PQMCDU	Red móvil GSM operador LIBERTIS
	3	PQMCDU	Red móvil GSM operador AZUR (USAN Gabon)
	4	PQMCDU	Red móvil GSM operador Airtel (CELTEL)
	5	PQMCDU	Red móvil GSM operador MOOV (Atlantique Télécom Gabon)
	6	PQMCDU	Red móvil GSM operador LIBERTIS
	7	PQMCDU	Red móvil GSM operador Airtel (CELTEL)
	8	PQMCDU	Reservado para servicios de valor añadido (servicios a través de redes inteligentes, etc.)
	9	PQMCDU	Disponible para la identificación de otros servicios

2 PROCEDIMIENTO DE NUMERACIÓN DESDE EL EXTRANJERO

2.1 Llamada hacia un número móvil GSM:

Para llamar a un número de uno de los abonados a los operadores móviles de Gabón a partir del extranjero, será necesario marcar el prefijo de acceso internacional del país de llamada, que normalmente es el 00, seguido del indicativo de Gabón (241), y a continuación el número móvil del usuario llamado sin la cifra 0.

Operador	<i>Procedimiento antes del domingo 17 de junio de 2012 a las 00 horas, hora local</i>		<i>Procedimiento a partir del domingo 17 de junio de 2012 a las 00 horas 1 minuto, hora local</i>	
ATLANTIQUE TELECOM GABON	+241	05 XX XX XX	+241	5 XX XX XX
LIBERTIS	+241	06 XX XX XX 02 XX XX XX	+241	6 XX XX XX 2 XX XX XX
AIRTEL		07 XX XX XX 04 XX XX XX		7 XX XX XX 4 XX XX XX
USAN		03 XX XX XX		3 XX XX XX

2.2 Llamada hacia un número fijo de GABON TELECOM:

El procedimiento de llamada a un número fijo de GABON TELECOM desde el extranjero es el siguiente: se marca el prefijo de acceso internacional del país de llamada, que normalmente es el 00, seguido del indicativo de Gabón (241), y a continuación el número fijo del usuario llamado sin la cifra 0.

Operador fijo Gabon Télécom	Procedimiento antes del domingo 17 de junio de 2012 a las 00 horas, hora local	Procedimiento a partir del domingo 17 de junio de 2012 a las 00 horas 1 minuto, hora local
	+ 241 76 16 16	+ 241 1 76 16 16

Contacto:

Agence de Régulation des Communications
électroniques et des Postes (ARCEP)
B.P. 50 000
LIBREVILLE
Gabón
Tel: +241 44 68 11 (Desde el 17.VI.2012 , Tel.: + 241 1 44 68 11)
Fax: +241 44 68 06 (Desde el 17.VI.2012, Fax: +241 1 44 68 06)
Correo-e: noko.lekh@gmail.com
URL: www.arcep.ga

Israel (indicativo de país +972)

Comunicación del 16.V.2012:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Tel Aviv, anuncia que los nuevos prefijos siguientes han sido atribuidos a operadores móviles celulares en Israel:

+972 58 XXX XXXX para Golan Telecom (Nuevo operador)

+972 53 XXX XXXX para Mirs Communications, Además del prefijo +972 57 XXX XXXX Ya en uso .

Contacto:

Mr Itzhak Yadgar
Manager, International Activities Department
Ministry of Communications (MoC)
Engineering and Licensing Division
P.O. Box 29107
61290 TEL AVIV
Israel
Tel: +972 3 519 8220
Fax: +972 3 519 8244
E-mail: yadgari@moc.gov.il

Países Bajos (indicativo de país +31)

Comunicación del 8.V.2012:

La *Association COIN*, Gouda, anuncia que las series de numeración adicional: +31 68 68X XXXX se han introducido en la red móvil de los Países Bajos con efecto inmediato.

Por consiguiente, desde el 8 de mayo de 2012, se puede utilizar en los Países Bajos para la telefonía móvil las series de números siguientes:

<i>De</i>	<i>Hasta y inclusive</i>	
+31 610 000000	+316 199 99999	
+31 620 000000	+316 299 99999	
+31 630 000000	+316 399 99999	
+31 640 000000	+316 499 99999	
+31 650 000000	+316 599 99999	
+31 660 000000	+31 660 999999	Radiobúsqueda
+31 665 000000	+31 665 999999	Radiobúsqueda
+31 680 000000	+31 686 499999	
+31 686 800000	+31 686 899999	
+31 687 000000	+31 687 499999	
+31 688 800000	+31 688 899999	

Se solicita a las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que faciliten acceso a estas series de numeración si hay que efectuar el encaminamiento a través de KPN.

Contacto:

Mr Remco Leijendekker
Association COIN
P.O. Box 777
2800AT Gouda,
Países Bajos
Tel: +31 182 690 076
Fax: +31 182 690 075
E-mail: servicedesk@coin.nl
URL: www.coin.nl

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

Eslovaquia

Comunicación de 18.V.2012:

Slovak Telecom, a.s., Bratislava, anuncia que, con efecto al 1 de junio de 2012, ya no proporcionarán el servicio de directorio internacional 12149. Este servicio facilita información sobre números telefónicos en países extranjeros para clientes eslovacos. Los operadores de telecomunicaciones internacionales también llaman a este servicio desde el extranjero (con códigos especiales) para obtener más información sobre (números de) clientes eslovacos en inglés. Todas las actividades del servicio de directorio internacional 12149 serán suprimidas el 1 de junio de 2012.

Contacto:

Sr. Michal Vecerek
Slovak Telecom, a.s.
Karadzicova 10
825 13 BRATISLAVA
República Eslovaca
Tel: +421 2 4485 6558
Fax:
E-mail: michal.vecerek@telekom.sk
url: www.telekom.sk

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Japón

Comunicación del 6.VI.2012:

Cambio de dirección electrónica

La *Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation)*, Tokyo, anuncia que ha cambiado de dirección electrónica:

E-mail: saito.t-gc@nhk.or.jp

Nippon Hoso Kyokai (NHK) (Japan Broadcasting Corporation)
2-2-1, Jinnan Shibuya-ku
150-8001 TOKYO
Japón
Tel: +81 3 5494 3111
Fax: +81 3 5494 3125
E-mail: saito.t-gc@nhk.or.jp
URL: www.nhk.or.jp

Omán

Comunicación del 12.VI.2012:

Cambios de los números de teléfono

La *Oman Telecommunications Company (Omantel)*, Oman, anuncia que ha cambiado de números de teléfono:

Oman Telecommunications Company (Omantel)
P.O. Box 789
RUWI 112
Omán
Tel: +968 2463 1823
Fax: +968 2469 6868
E-mail: maimuna.sulaimani@omantel.om
URL: www.omantel.net.com

Rusia (Federación)

Comunicación del 5.VI.2012:

Cambios de los números de teléfono y de fax

La *OJSC 'Multiregional TransitTelecom'*, Moscow anuncia que ha cambiado de números de teléfono y de fax:

OJSC 'Multiregional TransitTelecom'
Marksistskaya Str. 22
109 147 MOSCOW
Rusia (Federación)
Tel: +7 499 709 0101
Fax: +7 499 709 0100
E-mail: mttinfor@mtt.ru

Arabia Saudita

Comunicación del 12.VI.2012:

Cambios de los números de teléfono y de fax

La *Integrated Telecom Company*, Riyad, anuncia que sus números de teléfono y de fax han cambiado

Integrated Telecom Company
P.O. Box 8732
11492 RIYADH
Arabia Saudita
Tel: +966 1 406 2330
Fax: +966 1 406 2318
E-mail: z.khwaiter@itc.sa

Eslovenia

Comunicación del 18.VI.2012:

Cambios de nombre, de los números de teléfono, de fax, de dirección electrónica y de URL

El *Ministry of Higher Education, Science and Technology*, Ljubljana anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será :: « *Ministry of Education, Science, Culture and Sport* », y anuncia que sus números de teléfono y de fax, su dirección electrónica y su URL han cambiado

Ministry of Education, Science, Culture and Sport

Kotnikova ulica 19^a

1000 LJUBLJANA

Eslovenia

Tel: +386 1 478 4780

Fax : +386 1 478 4665

E-mail: gp.mss@gov.si

URL: www.mizks.gov.si/en/

Togo

Comunicación del 12.VI.2012:

Cambio de dirección electrónica

TOGO TELECOM., Lomé, anuncia que ha cambiado de dirección electrónica:

E-mail wbarque@togotel.net.tg

TOGO TELECOM

Avenue Nicolas Grunitzky

Boîte postale 333

LOMÉ

Togo

Tel: +228 2 221 4401

Fax: +228 2 221 0373

E-mail: wbarque@togotel.net.tg

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p13)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

(cont.)

	1
ii) ALS, AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CYP, D, E, F, G, GRC, GUM, HOL, HWA, I, IND, MEX, NOR, NZL, RUS, S, Saipan, SUI, USA.....	0.26
iii) Other countries	0.26
2. Ship-to-ship	
a) Peak hours	
– POR: 0300 – 1900 h UTC	
– IOR: 0300 – 1900 h UTC	
– AORE: 0600 – 2200 h UTC	
– AORW: 0700 – 2300 h UTC	
i) Inmarsat–B	0.58
ii) Inmarsat–M	0.70
iii) Inmarsat–Mini-M / Fleet	0.48
iv) Inmarsat–C	–
b) Off-peak hours	
– POR: 1900 – 0300 h UTC	
– IOR: 1900 – 0300 h UTC	
– AORE: 2200 – 0600 h UTC	
– AORW: 2300 – 0700 h UTC	
i) Inmarsat–B	0.49
ii) Inmarsat–M	0.61
iii) Inmarsat–Mini-M / Fleet	0.38
iv) Inmarsat–C	–

1. Ship-to-shore

- i) Japan
- ii) Asia, America and Oceania
- iii) Europe.....
- iv) Africa.....

2. Ship-to-ship

- i) Inmarsat-B.....
- ii) Inmarsat-C.....

Telex
SDR
Automatic operation
Every minute
3.48
6.58
8.64
9.04
6.97
6.46

CS3 Inmarsat-M

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via YAMAGUCHI land earth station covering the AORE, AORW, POR and IOR regions.

	Telephone
	SDR
	International direct dialling
	Each 6 seconds
	1
1. Ship-to-shore	
a) Peak hours	
– POR: 0300 – 1900 h UTC	
– IOR: 0300 – 1900 h UTC	
– AORE: 0600 – 2200 h UTC	
– AORW: 0700 – 2300 h UTC	
i) J, HKG, KOR, Taiwan (Province of China), PHL, SNG.....	0.41
ii) ALS, AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CYP, D, E, F, G, GRC, GUM, HOL, HWA, I, IND, MEX, MRA, NOR, NZL, RUS, S, SUI, USA.....	0.48
iii) Other countries	0.48
b) Off-peak hours	
– POR: 1900 – 0300 h UTC	
– IOR: 1900 – 0300 h UTC	
– AORE: 2200 – 0600 h UTC	
– AORW: 2300 – 0700 h UTC	
i) J, HKG, KOR, Taiwan (Province of China), PHL, SNG.....	0.31
ii) ALS, AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CYP, D, E, F, G, GRC, GUM, HOL, HWA, I, IND, MEX, MRA, NOR, NZL, RUS, S, SUI, USA.....	0.38
iii) Other countries	0.38

(continued)

- b) Charges for calls from ship to other countries.
 - Facsimile: 0.23 SDR/256 bits.
 - Telex: 0.49 SDR/256 bits.
 - Call confirmation (positive delivery notification): 0.23 SDR/message.
 - Message status: 0.23 SDR/message.
 - Call confirmation (non-delivery notification): free.
 - c) Charges for calls from ship to the internet.
 - Single address: 0.18 SDR/256 bits.
 - Multi-address: 0.09 SDR/256 bits (for every address).
 - Call confirmation (positive delivery notification): free.
 - Call confirmation (non-delivery notification): free.
2. Ship-to-ship calls
- a) Charges for calls from ship to Inmarsat–B.
 - Facsimile: 0.27 SDR/256 bits.
 - Telex: 0.49 SDR/256 bits.
 - b) Charges for calls from ship to Inmarsat–M.
 - Facsimile: 0.31 SDR/256 bits.
 - c) Charges for calls from ship to Inmarsat–Mini-M.
 - Facsimile: 0.26 SDR/256 bits.
 - d) Charges for calls from ship to Inmarsat–C.
 - Telex: 0.23 SDR/256 bits.
 - Data: 0.23 SDR/256 bits.
 - e) Call confirmation (positive delivery notification): 0.23 SDR/message.
 - f) Message status: 0.23 SDR/message.
 - g) Call confirmation (non-delivery notification): free.

CS5 Inmarsat HSD (High Speed Data Transmission)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via YAMAGUCHI land earth station covering the AORE, AORW, POR and IOR regions.

SDR				
Direct dialling (every 6 seconds)				
	From Inmarsat-B (HSD)	From Inmarsat-M4 (HSD)	From Inmarsat- Fleet (HSD)	From Inmarsat- Fleet (HSD) 128 kbps mode
	1	2	3	4
a) HKG, J, KOR, PHL, SNG, Taiwan (Province of China)....	0.77	0.66	0.73	1.25
b) AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CVA, D, E, F, G, GRC, HOL, HWA, I, IND, NOR, NZL, RUS, S, SUI, USA (except ALS)	0.82	0.71	0.78	1.33
c) AFS, AND, ARG, AUT, B, BHR, CHL, CLN, CZE, DNK, FIN, INS, IRL, ISR, LIE, LUX, MAC, MCO, MLA, POL, POR, PRU, SMR, THA, UAE, VTN.....	0.95	0.84	0.91	1.55
d) Inmarsat-B (HSD)	1.55	1.44	1.51	-
e) Inmarsat-M4 (HSD).....	1.44	1.33	1.40	-
f) Inmarsat-Fleet (HSD)	1.44	1.33	1.40	2.50

CS6 Inmarsat–Mini-M

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via YAMAGUCHI land earth station covering the AORE, AORW, POR and IOR regions.

	Telephone
	SDR
	International direct dialling
	Each 6 seconds
	1
1. Ship-to-shore	
a) Peak hours	
– POR: 0300 – 1900 h UTC	
– IOR: 0300 – 1900 h UTC	
– AORE: 0600 – 2200 h UTC	
– AORW: 0700 – 2300 h UTC	
i) J, HKG, KOR, Taiwan (Province of China), PHL, SNG.....	0.19
ii) ALS, AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CYP, D, E, F, G, GRC, GUM, HOL, HWA, I, IND, MEX, MRA, NOR, NZL, RUS, S, SUI, USA.....	0.23
iii) Other countries	0.30
b) Off-peak hours	
– POR: 1900 – 0300 h UTC	
– IOR: 1900 – 0300 h UTC	
– AORE: 2200 – 0600 h UTC	
– AORW: 2300 – 0700 h UTC	
i) J, HKG, KOR, Taiwan (Province of China), PHL, SNG.....	0.15
ii) ALS, AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CYP, D, E, F, G, GRC, GUM, HOL, HWA, I, IND, MEX, MRA, NOR, NZL, RUS, S, SUI, USA.....	0.19
iii) Other countries	0.19

(continued)

CS7 Inmarsat–Fleet

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via YAMAGUCHI land earth station covering the AORE, AORW, POR and IOR regions.

	Telephone
	SDR
	International direct dialling
	Each 6 seconds
	1
1. Ship-to-shore	
a) Peak hours	
– POR: 0300 – 1900 h UTC	
– IOR: 0300 – 1900 h UTC	
– AORE: 0600 – 2200 h UTC	
– AORW: 0700 – 2300 h UTC	
i) J, HKG, KOR, Taiwan (Province of China), PHL, SNG.....	0.27
ii) ALS, AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CYP, D, E, F, G, GRC, GUM, HOL, HWA, I, IND, MEX, MRA, NOR, NZL, RUS, S, SUI, USA.....	0.30
iii) Other countries	0.40
b) Off-peak hours	
– POR: 1900 – 0300 h UTC	
– IOR: 1900 – 0300 h UTC	
– AORE: 2200 – 0600 h UTC	
– AORW: 2300 – 0700 h UTC	
i) J, HKG, KOR, Taiwan (Province of China), PHL, SNG.....	0.19
ii) ALS, AUS, BEL, CAN, CHN, CNR, CYP, D, E, F, G, GRC, GUM, HOL, HWA, I, IND, MEX, MRA, NOR, NZL, RUS, S, SUI, USA.....	0.26
iii) Other countries	0.26

(continued)

ADD Note **CS8**

CS8 **Inmarsat MPDS** (Mobile Packet Data Service)

Charges applicable in the maritime mobile-satellite service via YAMAGUCHI land earth station covering the AORE, AORW, POR and IOR regions.

SDR	
Direct dialling (every 10 kbit)	
From M4	From Fleet
To Internet 0.03	0.04

**Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones
a identidades del servicio móvil marítimo
(Lista V)
2.^a edición, 2012**

Sección VI

REP

IU02 SIRM Società Radio Marittima SpA, Corso Umberto I, n. 22 Scala C,
4^o piano, 80138 NAPOLI, Italia.
Tel: +39 081 2281919,
E-Mail: customer_care@sirmspa.it, domenico.torrese@radiomarittimi.it,
URL: www.sirmspa.com

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))
(Situación al 1 de enero de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 971 – 1.I.2011)
(Enmienda N.º 25)

P 62 Rep .Checa ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Rep. Checa	Travel Telekommunikation s.r.o Delnicka 213/12 PHAHA 7 170 00 Czech Republic	89 420 07	Mr Sergii Kostenko Travel Telekommunikation s.r.o Delnicka 213/12 PHAHA 7 170 00 Czech Republic Tel: +420 266 793 595 Fax: +420 266 793 596 E-mail: s.kostenko@traveltele.net	1.VI.2012

P 68 Suiza LIR

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Suiza	Sunrise Communications AG Binzmuehlestrasse 130 CH-8050 Zurich Switzerland	89 41 02	Eduard Huisman Binzmuehlestrasse 130 CH-8050 Zurich Switzerland Tel: +41 58 777 8494 Fax: +41 58 777 7132 E-mail: eduard.huisman@sunrise.net	

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))
(Situación al 1 de diciembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 993 – 1.XII.2011)
(Enmienda N.º 13)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativos de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	--------------------------------------	--

P 6 Moldova LIR

Moldova	373	60-69, 71, 78, 79
---------	-----	-------------------

**Procedimientos de marcación
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y
número nacional (significativo))
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))
(Situación al 15 de diciembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 994 – 15.XII.2011)
(Enmienda N.º 6)

<i>País/región geográfica</i>	<i>Indicativo de país</i>	<i>Prefijo internacional</i>	<i>Prefijo nacional</i>	<i>número nacional (significativo)</i>	<i>UTC/DST</i>	<i>Nota</i>
-----------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	--	----------------	-------------

P 7 Sudán del Sur LIR

Sudán del Sur	211	00	0	9 cifras	+3	
---------------	-----	----	---	----------	----	--

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de noviembre de 2011)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 992– 15.XI.2011)
(Enmienda N.º 13)

P 7 Canada REP todas las informaciones por

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Canada	302 22	Telus Mobility
	302 221	Telus Mobility (testing)
	302 25	ALO Mobile Inc.
	302 27	Bragg Communications
	302 29	Airtel Wireless
	302 32	DAVE Wireless
	302 34	Execulink
	302 36	Telus Mobility
	302 37	Microcell
	302 38	Dryden Mobility
	302 39	Dryden Mobility
	302 49	Globalive Wireless
	302 50	Videotron Ltd.
	302 51	Videotron Ltd.
	302 56	Lynx Mobility
	302 57	LightSquared
	302 59	Quadro Communication
	302 61	Bell Mobility
	302 62	Ice Wireless
	302 63	Aliant Mobility
	302 64	Bell Mobility
	302 65	Tbay Mobility
	302 66	MTS Mobility
	302 67	CityTel Mobility
	302 68	SaskTel Mobility
	302 71	Globalstar
	302 72	Rogers Wireless
	302 73	TerreStar Solutions
	302 76	Public Mobile Inc.
	302 77	Rural Com
302 78	SaskTel Mobility	
302 86	Telus Mobility	
302 88	Telus/Bell shared	
302 94	Wightman Telecom	

Para Norte América se ha asignado MNCs con tres cifras que finalizan en cero.

P 14 Francia REP todas las informaciones por

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Francia	208 01	Orange France
	208 02	Orange France
	208 03	MobiquiThings
	208 04	SISTEER
	208 05	Globalstar Europe
	208 06	Globalstar Europe
	208 07	Globalstar Europe
	208 09	SFR
	208 10	SFR
	208 11	SFR
	208 13	SFR
	208 14	RFF
	208 15	Free Mobile
	208 20	Bouygues Telecom
	208 21	Bouygues Telecom
	208 22	Transatel
	208 23	Omer Telecom Limited
	208 24	MobiquiThings
	208 25	Lycamobile
	208 26	NRJ Mobile
	208 27	Afone
	208 28	Astrium
	208 29	Société International Mobile Communication
	208 30	Symacom
	208 31	Mundio Mobile
	208 88	Bouygues Telecom
	208 89	Omer Telecom Limited
208 90	Images&Réseaux	
208 91	Orange France	

P 4 Anguilla ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Anguilla	365 840	Cable and Wireless (Anguilla) Limited trading as LIME

P 3 Antigua ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Antigua	344 920	Cable & Wireless Antigua and Barbuda Limited trading as LIME

P 3 Barbuda ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Barbuda	342 600	Cable & Wireless (Barbados) Limited trading as LIME

P 32 Vírgenes británicas (Islas) ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Vírgenes británicas (Islas)	348 170	Cable and Wireless (BVI) Limited trading as LIME

P 6 Caimanes (islas) ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Caimanes (islas)	346 140	Cable and Wireless (Cayman Islands) Limited trading as LIME

P Commonwealth de Dominica ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Commonwealth de Dominica	366 110	Cable & Wireless Dominica Limited trading as LIME

P Granada ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Granada	352 110	Cable & Wireless Grenada Limited trading as LIME

P 20 Jamaica ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Jamaica	338 110	Cable & Wireless Jamaica Limited trading as LIME

P Montserrat ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Montserrat	354 860	Cable and Wireless (West Indies) Limited trading as LIME

P San Kitts y Nevis ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
San Kitts y Nevis	356 110	Cable & Wireless St. Kitts & Nevis Limited trading as LIME

P Santa Lucía ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Santa Lucía	358 110	Cable & Wireless (St. Lucia) Limited trading as LIME

P San Vicente y las Granadinas ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
San Vicente y las Granadinas	360 110	Cable & Wireless St. Vincent and the Grenadines Limited trading as LIME

P 31 Turquesas y Caicos (Islas) ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Turquesas y Caicos (Islas)	376 350	Cable and Wireless (TCI) Limited trading as LIME

P 9 España REP todas las informaciones por:

<i>País/zona geográfica</i>	MCC + MNC*	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
España	214 01	Vodafone España, SAU
	214 03	France Telecom España, SA
	214 04	Xfera Móviles, SA
	214 05	Telefónica Móviles España, SAU
	214 06	Vodafone España, SAU
	214 07	Telefónica Móviles España, SAU
	214 08	Euskaltel, SA
	214 09	France Telecom España, SA
	214 10	Operadora de Telecomunicaciones Opera, SL
	214 11	France Telecom España, SA
	214 12	Contacta Servicios avanzados de Telecomunicaciones, SL
	214 13	Incotel Ingeniería y consultoría, SL
	214 14	Incotel Servicioz Avanzados,SL
	214 15	BT España Compañía de Servicios Globales de
	214 16	Telecable de Asturias, SAU
	214 17	R Cable y Telecomunicaciones Galicia, SA
	214 18	Cableuropa, SAU
	214 19	E-Plus Móviles, SL
	214 20	Fonyou Telecom, SL
	214 21	Jazz Telecom, SAU
	214 22	Best Spain Telecom, SL
	214 24	Vizzavi España, SL
	214 25	Lycamobile, SL
	214 26	Lleida Networks Serveis Telemàtics, SL
	214 27	SCN Truphone, SL

Suiza LIR

<i>País/zona geográfica</i>	MCC + MNC*	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Suiza	22802	Sunrise Communications AG
	22812	

* MCC : Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC : Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de julio de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 983 - 1.VII.2011)
(Enmienda No. 16)

Orden numérico ADD

P 13 4-087 Japón

Orden alfabético ADD

P 35 4-087 Japón

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 de mayo de 2012)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1004 – 15.V.2012)
(Enmienda N.º 3)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	

Kenya P 80 ADD

6-079-1	12921	Mombasa	Airtel Networks Kenya Limited
---------	-------	---------	-------------------------------

Kenya P 80 LIR

6-078-3	12915	Nairobi	Airtel Networks Kenya Limited
---------	-------	---------	-------------------------------

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.VI.2012 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Ascensión (Vease Santa Elena)	+247
Rep. Checa.	+420
Kuwait	+965
La Ex República Yugoslava de Macedonia	+389
Moldova	+373
Sudán del Sur	+211